



Wandern an einsamen Steilküsten  
Kaffeetrinken im Lutherkirchturm  
Historie hautnah in Peenemünde  
Flanieren auf sechs Seebrücken

Martin Brand  
Anna Brixa



# Insel|Trip

# Usedom

## Swinemünde, Wollin



mit großem  
**Insel-Faltplan**



## EXTRATIPPS

- **Ein Nest auf dem Wasser:**  
übernachten auf den Hausbooten im Naturhafen Krummin **S. 131**
- **Eine Geranie, sechs Eier und ein Paar Wollsocken, bitte:**  
shoppen an den Verkaufstischen im Achterland **S. 110**
- **Frischer Fisch am Peeneufer:**  
im Laden und Restaurant Zur Alten Fischräucherei in Rankwitz **S. 44**
- **Wandernd die Perle Wollins erkunden:**  
am schillernden Türkissee im Nationalpark Wollin **S. 83**
- **Posieren wie die Staats- und Regierungschefs:**  
Fotoshooting im größten Strandkorb der Welt **S. 57**
- **Audienz bei den „Königen des Waldes“:**  
auf Stippvisite bei den letzten Wisenten Europas **S. 49 und S. 82**
- **Pssst! Da zirpt wieder 'ne Grille:**  
die Ruheoase Lieper Winkel erleben **S. 44**
- **Traumreise zum Atlantis der Ostsee:**  
auf den Spuren des Vineta-Mythos **S. 32**
- **Lautlos durch das Swinedelta:**  
auf Paddeltour im Reich der 44 Inseln **S. 100**
- **Bäderarchitektur von oben bestaunen:**  
das Ostsee-Lift-Café in Zinnowitz fährt fast bis in den siebten Himmel **S. 23**

📍 Flaniermeile mit Restaurant über dem Wasser:  
die Seebrücke in Heringsdorf (S. 57)

➔ Auf sechs  
ausgewählten  
Wanderungen  
und Radtouren  
die Ostseeinseln  
erkunden, Seite 91

Viele EXTRATIPPS: Entdecken ++ Genießen ++ Aktiv sein ++ Wohlfühlen ++ Vergnügen ++ Natur erleben ++

# Unsere Lieblingsorte

## Lüttenort [D3] 15

Hier war der unangepasste Maler Otto

Niemeyer-Holstein „wunschlos, zeitlos, restlos glücklich“: im malerischen Lüttenort zwischen Koserow 18 und Zempin 12. Als Bewohner eines originellen S-Bahn-Waggons und mit der Ostsee als Geliebter ist das auch mehr als verständlich. Zu Lebzeiten war sein Atelier für Fremde tabu, heute kann jeder die Anlage besichtigen – und sich von ihr verzaubern lassen (s. S. 33).



007ud-ab



008ud-ab

## Gartencafé Zur Naschkatze in Krummin

Wenn eine Naschkatze ein Gartencafé betreibt, sind auch Spezialitäten wie „Froschkuchen“ nicht weit. Den kann man nebst anderen Leckereien in Usedom's wohl schönstem Café an der malerischen Krumminer Wiek genießen. In einem Meer aus Blüten geraten die Gäste ins Träumen ... genau wie die Naschkatze selbst. Für alles andere hat sie Personal (s. S. 27).

## Dorfkirche Morgenitz [D6] 24

Ruhig und gleichmütig steht sie da, die Morgenitzer Dorfkirche. Ihr zu Füßen ruhen mit Mahl- und Grabsteinen die Zeugen vergangener Jahrhunderte. Skeptisch verfolgte sie die Bemühungen Friedrichs II., hier trotz des rauen Inselklimas Seidenraupen zu züchten, erlebte beide Weltkriege und die Wende. Heute ist sie eine Oase der Stille im Usedomer Achterland (s. S. 43).



009ud-ab

## 49 Lebbin (Lubin) [K8]

Ja, die Steilküste am Stettiner Haff ist etwas abgelegen. Die weite Aussicht auf die schilfbewachsenen Inseln im Swinedelta und das klangvolle Konzert vieler Vögel entschädigen jedoch für die lange Anfahrt. Und das kleine Café Grodzisko versüßt den Blick in die Ferne mit Kaffee und Kuchen (s. S. 83).



010ud-mb

## Liebe Grüße ...

011ud-ab



### ... vom Sonnenuntergang am Achterwasser

Das Tagwerk ist vollbracht, wir sitzen am Achterwasser und kommen zur Ruhe. Wasservögel richten sich im Schilf für die Nacht ein, während sich die glatte Fläche unter ihnen den schönsten Farbspielen hingibt. Jedes Mal aufs Neue ist es ein magischer Moment, wenn die Sonne ganz langsam im Wasser versinkt. Kurze Wehmut. Dann bis morgen (s. S. 38)!

### ... vom Seeadler

Majestätisch zieht er über uns seine Kreise: der Seeadler mit seinen mächtigen Schwingen und der leuchtend hellen Halskrause. Scheu ist er, sehr stolz und atemberaubend frei. Bei Ausflügen auf die Inseln Ruden **4** und Greifswalder Oie **5** hat man gute Chancen, ihn anzutreffen, denn so viel ist klar: Ihm gehört das Meer (s. S. 16).



012ud-dt©Dalia Kvedaraite

### ... aus dem Café Hemingway

Unser liebster Rückzugsort, sowohl bei Schmuddelwetter als auch bei strahlendem Sonnenschein! Wer hier einkehrt, genießt eine gemütliche Atmosphäre wie in Omas Wohnzimmer, die einzigartigen Kuchenkreationen und der Kaffee sind ein Traum. Hier kann man Kunst und Kulturevents erleben oder sich einfach zurücklehnen, die Augen schließen und träumen (s. S. 73).

103ud-mb



### ... von der Radtour im Grenzland

Puh, da sind wir wieder! Den ganzen Tag durchs deutsch-polnische Grenzland gedüst. Hundemüde, aber glücklich. Denn dort, wo auf der Promenade die meisten kehrtmachen, wird es erst richtig schön: in der schicken Altstadt **39** von Swinemünde (Świnoujście). Im Bauch die leckersten polnischen Pierogi, in den Beinen noch Kraft – zum Golm hoch, zum Haff runter – genau pünktlich zum Sonnenuntergang (s. S. 97).



014ud-ab

Es ist wunderschön auf Usedom. Die Sonne scheint häufiger vom Himmel als irgendwo sonst in Deutschland. Wenn Sie zur Insel aufbrechen, freuen Sie sich sicher auf Strand und Meer, Strandkorb und Strandsport, Fischbrötchen und Restaurantbesuche, auf den Trubel in den Seebädern und die Ruhe am Achterwasser. In diesem Buch haben wir viele hilfreiche Tipps für einen erholsamen Urlaub zusammengetragen.

Doch Usedom – und das mag vielleicht überraschen – hat seinen Gästen noch viel mehr zu bieten: Geschichten und Geschichte, Kultur, Technik und Natur. Auf der Insel erzählt man sich von einer versunkenen Stadt, von kühnen Seeräuberinnen und Seeräubern und von Hexenprozessen. Man begegnet den Anfängen der Raketenforschung, Wissenschaftlern am moralischen Abgrund und den Katastrophen des Zweiten Weltkriegs. Bedeutende Künstler radelten oder segelten auf Usedom und malten oder schrieben über ihre Insel. Seeadler und Wisente, steile Küsten, dichte Wälder und Moore prägen die Vielfalt von Flora und Fauna. Dann stehen inmitten idyllischer Kornfelder plötzlich Erdölpumpen – und erinnern daran, dass man auch in diesem Urlaubsparadies einst von sprudelndem Reichtum durch technischen Fortschritt träumte.

Und so klein Usedom auch sein mag: Es liegt in zwei Ländern mit unterschiedlichen Sprachen und Kulturen. Genau das macht das internationale Flair der Insel Usedom und ihrer nicht minder sehenswerten Schwesterinsel Wollin aus. Gute Reise – szczęśliwej podróży!

## Die Autoren

Als geborener Mecklenburger fährt **Martin Brand** seit frühester Kindheit jedes Jahr an die Ostsee und erfreut sich immer wieder an jenem magischen Moment, wenn nach langer Anreise das Blau des Meeres am Horizont erscheint. An Usedom fasziniert ihn überdies das Zusammentreffen deutscher und polnischer Kultur auf einer kleinen Insel. Bisher erschienen von ihm bei REISE KNOW-HOW die Titel CityTrip Krakau, CityTrip Danzig und CityTrip Riga. Martin Brand lebt in Berlin, arbeitet an der Uni Bremen und leitet Studienreisen in den Osten Europas. Mehr Infos: [www.martin-brand.de](http://www.martin-brand.de).

Kurz nach dem Mauerfall verbrachte **Anna Brixa** ihren ersten Urlaub an der Ostseeküste. Seitdem liebt sie Usedom und seine Nachbarinsel Wollin. Außerdem ist sie erklärter Seeadler- und Fischbrötchenfan und schwört auf die hypnotisierende Wirkung von Sonnenuntergängen am Achterwasser. Auf Usedom fährt sie ähnlich viel Rad wie Lyonel Feininger und kommt an vielen Ostseetagen auf die gleiche Bilanz wie Otto Niemeyer-Holstein: WZRG – „wunschlos, zeitlos, restlos glücklich“. Bei REISE KNOW-HOW erschien von ihr bereits der Titel CityTrip Danzig. Sie ist Übersetzerin und Reiseleiterin und lebt in Berlin.







# INSEL|TRIP

# Usedom

## mit Swinemünde und Wollin

## Inhalt

- 1 Unsere Lieblingsorte
- 2 Liebe Grüße ...
- 3 Die Autoren
- 8 Benutzungshinweise
  
- 9 Usedom entdecken**
- 10 Usedom im Überblick
- 12 *Inselsteckbrief*
  
- 14 Usedoms Norden**
- 14 ❶ Peenemünde ★ [A2]
- 15 ❷ Historisch-Technisches  
Museum Peenemünde ★★★ [A2]
- 15 ❸ Phänomenta ★★ [A2]
- 16 *AKW Lubmin*
- 16 ❹ Insel Ruden ★
- 17 ❺ Greifswalder Oie ★
- 18 ❻ Ostseebad Karlshagen ★ [B2]
- 19 ❼ Ostseebad Trassenheide ★ [B3]
- 21 ❽ Ostseebad Zinnowitz ★★★ [C3]
- 22 ❾ Kulturhaus Zinnowitz ★ [C3]
- 23 *Bäder-Antisemitismus:  
„Fern bleibt der Itz von Zinnowitz“*
- 24 ❿ Halbinsel Gnitz ★★ [C4]
- 25 *Das Geheimnis der „Pferdeköpfe“ –  
Usedomer Erdölförderung*
- 26 ❶❶ Krummin ★★ [B4]
  
- 28 Bernsteinbäder**
- 28 ❶❷ Seebad Zempin ★ [D3]
- 29 ❶❸ Ostseebad Koserow ★★ [D4]
- 31 ❶❹ Koserower Salzhütten ★★ [D3]
- 32 *Vineta – Mythos auf dem Ostseegrund*
- 33 ❶❺ Lüttenort ★★★ [D3]
- 34 *Otto Niemeyer-Holstein (1896–1984)*
- 35 ❶❻ Seebad Loddin ★ [D4]
- 36 ❶❼ Lüttenort ★ [E5]

Liebe Leserinnen und Leser,  
die Inhalte aus diesem InselTrip wurden detailliert recherchiert und gewissenhaft kontrolliert. Allerdings bringt die Corona-Pandemie manche Unwägbarkeiten mit sich – auch auf Usedom. Da bis zum Redaktionsschluss noch nicht im Detail absehbar war, wie sich diese Krise auf das wirtschaftliche, kulturelle und soziale Leben auf der Insel auswirken wird, kann es unter Umständen passieren, dass einzelne im Buch aufgeführte Angebote, insbesondere im gastronomischen Bereich, nur noch eingeschränkt oder gar nicht mehr existieren.

Trotz dieser Unwägbarkeiten soll der InselTrip Usedom stets auf dem aktuellsten Stand sein. Deshalb bitten wir Sie, den Verlag über mögliche Veränderungen zu informieren, damit wir sie über die Update-Funktion zum Buch (s. S. 143) allen Nutzern bereitstellen können.

Vielen Dank!

## 38 Achterland

- 38 **18** Forstamt Neu Pudagla ★ [E5]
- 39 *Die Bernsteinhexe – ein Usedomer Kultroman*
- 39 **19** Schloss Pudagla ★ [E5]
- 40 **20** Benz ★★ [E6]
- 40 **21** St.-Petri-Kirche ★ [E6]
- 41 **22** Holländerwindmühle ★ [E6]
- 42 *Lyonel Feininger (1871–1956)*
- 42 **23** Wasserschloss Mellenthin ★ [D6]
- 43 **24** Dorfkirche Morgenitz ★★★ [D6]
- 44 **25** Lieper Winkel ★ [C5]
- 45 **26** Stadt Usedom ★ [C7]
- 47 **27** Hubbrücke Karnin ★ [B8]
- 48 **28** Schloss Stolpe ★ [D8]
- 49 **29** Wisentgehege Insel Usedom ★ [E7]
- 50 **30** Technik- und Zweiradmuseum Dargen ★ [E7]
- 51 **31** Kamminke ★★ [G8]
- 51 **32** Gedenkstätte Golm ★★ [G7]

## 54 Kaiserbäder

- 54 **33** Seebad Bansin ★★ [F5]
- 54 **34** Hans-Werner-Richter-Haus ★ [F5]
- 55 **35** Tropenhaus Bansin ★ [F5]
- 57 **36** Seebad Heringsdorf ★★★ [F6]
- 60 **37** Museum Villa Irmgard ★ [F6]
- 61 **38** Seebad Ahlbeck ★★ [G6]

## 65 Swinemünde (Świnoujście)

- 65 **39** Altstadt Swinemünde ★★★ [G7]
- 66 **40** Kurviertel Swinemünde ★★ [G7]
- 69 **41** Engelsburg (Fort Anioła) – Festung Swinemünde ★ [H7]
- 70 *Der Luftangriff auf Swinemünde*
- 71 **42** Hafen (Port) ★ [H7]
- 74 *Flüssiggasterminal Swinemünde*
- 76 **43** Insel Kaseburg (Karsibór) ★ [H8]

## 77 Insel Wollin (Wolin)

- 77 **44** Misdroy (Międzyzdroje) ★★ [K6]
- 80 *Die Sage von der Seeräuberin Stina*
- 81 **45** Nationalpark Wollin (Woliński Park Narodowy) ★★★ [K7]
- 81 **46** Wolliner Steilküste ★★ [K6]
- 82 **47** Wisent-Schauegehege (Zagroda Pokazowa Żubrów) ★★ [K6]
- 83 **48** Türkissee (Jezioro Turkusowe) ★★ [K8]
- 83 **49** Lebbin (Lubin) ★★★ [K8]
- 84 **50** Slawen- und Wikingersiedlung Wollin ★
- 85 **51** Neuendorf (Wisetka) ★
- 85 **52** Heidebrink (Międzywodzie) ★

## 87 Usedom aktiv

- 88 Baden
- 90 *Von der Sittlichkeit beim Baden*
- 91 Wandern
- 95 Radfahren
- 98 Wassersport

## 101 Usedom erleben

- 102 Feste und Folklore
- 105 Usedom kulinarisch
- 107 Was wo kaufen?
- 109 *Ein Strandkorb als Souvenir?*
- 110 Natur erleben
- 112 Von den Anfängen bis zur Gegenwart

## 115 Praktische Reisetipps

- 116 An- und Rückreise
- 118 Autofahren
- 119 Barrierefreies Reisen
- 119 Geldfragen
- 120 *Usedom preiswert*
- 121 Informationsquellen
- 122 *Unsere Literaturtipps*
- 124 LGBT+
- 124 Medizinische Versorgung
- 125 Mit Kindern unterwegs
- 126 Notfälle
- 127 Touren
- 128 Unterkunft
- 132 Verkehrsmittel
- 134 Wetter und Reisezeit

## 135 Anhang

- 136 Kleine Sprachhilfe Polnisch
- 138 Register
- 142 Impressum
- 142 Schreiben Sie uns
- 143 *Usedom mit PC, Smartphone & Co.*
- 143 Zeichenerklärung
- 144 Linienetzplan der Usedomer Bäderbahn (UBB)

### Zeichenerklärung

- ★★★ nicht verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtig für speziell interessierte Besucher

[A1] Planquadrat im Kartenmaterial. Orte ohne diese Angabe liegen außerhalb unserer Karten. Ihre Lage kann aber wie die von allen Ortsmarken mithilfe der begleitenden Web-App angezeigt werden (s. S. 143).

### Updates zum Buch

[www.reise-know-how.de/inseltrip/usedom21](http://www.reise-know-how.de/inseltrip/usedom21)





079ud-ab

## Schreiben Sie uns

Dieses Buch ist gespickt mit Adressen, Preisen, Tipps und Daten. Unsere Autoren recherchieren unentwegt und erstellen alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung, aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten. Darum: Teilen Sie uns bitte mit, was sich geändert hat oder was Sie neu entdeckt haben. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprachführer Ihrer Wahl aus der Reihe „Kauderwelsch“.

Kommentare übermitteln Sie am einfachsten, indem Sie die Web-App zum Buch aufrufen (siehe Umschlag hinten) und die Kommentarfunktion bei den einzelnen auf der Karte angezeigten Örtlichkeiten oder den Link zu generellen Kommentaren nutzen. Wenn sich Ihre Informationen auf eine konkrete Stelle im Buch beziehen, würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Unsere Kontaktdaten entnehmen Sie bitte dem Impressum.

☒ Zum Abschluss einen „Tollwütigen Hund“ mit Darek Ryżczak (s. S. 73): *Na zdrowie!*

## Impressum

Martin Brand, Anna Brixia

### InselTrip Usedom mit Swinemünde und Wollin

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH  
2016, 2019

3., neu bearbeitete und  
aktualisierte Auflage 2021

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-4655-2

**Herausgeber:** Klaus Werner, Ulrich Kögerler  
**Layout:** amundo media GmbH (Umschlag, Inhalt),  
Peter Rump (Umschlag)

**Lektorat:** amundo media GmbH

**Karten:** Ingenieurbüro B. Spachmüller,  
amundo media GmbH

**Anzeigenvertrieb:** KV Kommunalverlag GmbH &  
Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn,  
Tel. 089 928096-0, info@kommunal-verlag.de

**Kontakt:** Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld,  
info@reise-know-how.de

Alle Angaben in diesem Buch sind gewissenhaft geprüft. Preise, Öffnungszeiten usw. können sich jedoch schnell ändern. Für eventuelle Fehler übernehmen Verlag wie Autoren keine Haftung.

## Bildnachweis

Umschlagvorderseite: stock.adobe.com©Daniel Bujack | Umschlagklappe rechts: Anna Brixia | S. 4: Anna Brixia  
Soweit ihre Namen nicht vollständig am Bild vermerkt sind, stehen die Kürzel an den Abbildungen für die folgenden  
Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Martin Brand: mb | Anna Brixia: ab | Anja Miatke: am | Claudia Leonhardt: cl |  
stock.adobe.com: as | dreamstime.com: dt